

ニュースリリース
FOR IMMEDIATE RELEASE
2018年5月3日（木）

メインダイニングの「ホクズ」がリニューアルオープン

CHARTING A NEW COURSE AT HOKU'S



ホノルル、ハワイ-数々の受賞歴に輝くカハラホテルのメインダイニングである「ホクズ」が、装いを新たにリニューアルオープンいたしました。エントランスから内装の細部にいたるまでココナッツシェルを使用したりと、シックでありながらもハワイらしさを表現するデザインとなっております。天井やフロアはダークなブラウン色で統一し、ゆったりとした掛け心地のダイニングチェアに、プライベート感溢れるブース席もご用意しております。カスタムメイドの球体のペンダントライトは星を象徴しており、1991年にカハラホテルで生まれたイルカの「ホク」の名前がハワイ語でスター（星）という意味から、レストラン「ホクズ」の名前が誕生しました。全ての席から海を眺望でき、心地よい空間でお食事をお楽しみいただけます。またメニューを一新し、2017年に就任した料理長エリック・オトーの想像力豊かな料理をご堪能いただけます。地産地消の考えからカメハメハを含めたハワイ州の様々な農家と提携し、マウカ（地）とマカイ（海）の恩恵に与る地元の食材を豊富に使用しております。新メニューは、ハワイ語で4つのテーマから成り立ち、グローバル・ハワイアン・キュージーンをコンセプトに創作性溢れる料理を、アラカルトからシェフのテイスティングメニュー（ワインペアリング）でご提供しております。

新メニューの4つのテーマ

LAWAI' A - ザ・フィッシャーマン (漁師)
料理長が創り出す海にまつわる料理

HOLO KAHIKI- ザ・ヴォイジャー (航海者)
世界中の様々な食文化を取り入れた料理

MAHI' AI-ザ・ファーマー (農家)
地産地消の考えからハワイ産の野菜を積極的に使用した料理

KILO HOKU- ザ・ステアーズマン (操縦者)
料理長の今までの経験を基にした創作料理

グローバルかつコンテンポラリーのファインダイニングでありながらも、特別な日に限らずにカジュアルに食事を楽しんでいただけるレストランとして生まれ変わった「ホクズ」は今後も多くのお客様をお出迎えしてまいります。

「ホクズ」は、每晚午後5時30分から午後10時まで営業をしており、日曜日は午前9時から午後3時までサンデーブランチを提供しております。ご予約は、レストラン予約課 808-739-8760 又はEメール restaurants@kahalaresort.com にて承っております。

ーカハラホテルについてー

ザ・カハラ・ホテル&リゾートは、ゲストルーム338室を有し、海岸沿いのリゾートホテルとして、きめ細やかなサービスともてなしに定評があります。ワイキキから10分程という好立地にありながら、ネイバーアイランドにいるような安らぎと静けさを実感できます。1964年の創業当初から、多くの方に結婚式やパーティー等にご利用いただき、ハワイの社交場として愛されてきました。王族や各界の著名人、リピートゲストの方々の中には今でもカハラホテルをハワイの我が家と呼ぶ方が多数いらっしゃいます。カハラホテルは、米国旅行雑誌『コンデナスト・トラベラー』で2017年のオアフ島のホテルトップ2、「フォーブス・トラベルガイド」では2018年に4つ星に選ばれています。

詳細につきましては、ザ・カハラ・ホテル&リゾートの代表番号 1+ (808) 739-8888 にご連絡いただくか、ホテルの公式ウェブサイト <https://jp.kahalaresort.com> をご覧ください。

Web site: <https://jp.kahalaresort.com>

Facebook: facebook.com/kahalahotelandresort.jp

Instagram: [kahala_resort_jp](https://instagram.com/kahala_resort_jp)

Twitter: [@kahalaresort_jp](https://twitter.com/kahalaresort_jp)

Contact:

佐々木 和歌子

アジア PR/マーケティングマネージャー

Wakako Sasaki

Asia PR/Marketing Manager

The Kahala Hotel & Resort

5000 Kahala Ave, Honolulu, HI 96816

Tel : 808-739-8786

Email : wsasaki@kahalaresort.com